













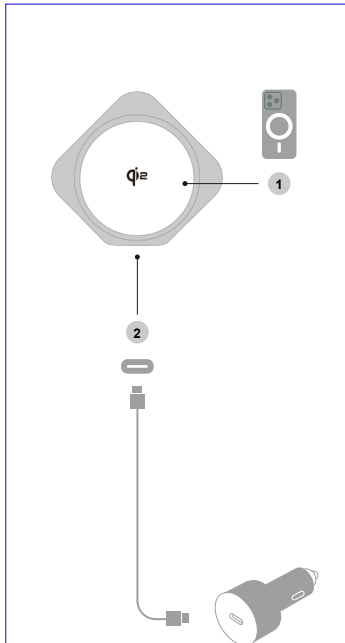
SQ1C1多国语言说明书

成型尺寸 500 x 180 mm

双面印刷, 100g书纸

风琴折页, 中心对折

<p>LEGAL INFORMATION The Apple, iPhone and MagSafe are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The Qi logo is a trademark of the Wireless Power Consortium.</p> <p>IMPORTANT REMINDER Please read all instructions and warnings in user manual. Failure to follow these instructions and warnings could result in fire, electric shock, injury or damage to the user. Keep away from other people or property. Please keep this user manual for future reference.</p> <p>SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS</p> <p> The product contains magnets. Keep away from implanted medical devices such as pacemakers and defibrillators as they may be affected by strong magnetic fields.</p> <p> DO NOT disassemble this product. DO NOT use unapproved power adapter or USB cable to charge as it may affect the wireless charging function. DO NOT use outdoors or in damp areas. DO NOT place any metallic labels or foreign objects on this product's surface. DO NOT place the product against or replace, please contact cubenest during the warranty period by email (support@cubenest.eu) and include the following details: email address, your name and address, telephone number, date and place of purchase, and detailed description of the problem. If the problem appears to be any defect due to faulty materials and/or workmanship occurs within the warranty period, cubenest will make arrangements for service. This warranty is only valid in the country where the product is purchased and is not transferrable and does not extend to users other than the original purchaser.</p> <p>Manufacturer/Vendor: CZ: Albopeco s.r.o., Kalkovna 8, 615 00 Brno, CZ CN: ZB Brothers Holding Limited, 3 Floor, Yindong Building, Futian Free Trade Zone, Shenzhen, China</p>	<p>ENGLISH</p> <p>CE</p> <p>EU DECLARATION OF CONFORMITY Hereby, cubenest declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU, Directive 2011/65/EU and amendment 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.cubenest.eu.</p> <p>DISPOSAL & RECYCLING This product shall not be treated as household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19/EU). Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.</p> <p>WARRANTY TERMS The warranty begins on the date of purchase and expires after 24 months. In order to avoid unnecessary inconvenience, we advise to consult the support section at www.cubenest.eu. To get the product repaired or replaced, please contact cubenest during the warranty period by email (support@cubenest.eu) and include the following details: email address, your name and address, telephone number, date and place of purchase, and detailed description of the problem. If the problem appears to be any defect due to faulty materials and/or workmanship occurs within the warranty period, cubenest will make arrangements for service. This warranty is only valid in the country where the product is purchased and is not transferrable and does not extend to users other than the original purchaser.</p>	<p>CZECH - ČEŠTINA</p> <p>DOLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ Přičtené ke všem pokynům a varováním u uživatelské příručky. Nedržte výrobek blízko povrchů mokrých vlhkých k potrubí, uzavřené elektrické přístroje, zbraň nebo podobné uživatelské přístroje, výrobky nebo jiné nádobí. Uchovávejte tuto uživatelskou příručku pro budoucí použití.</p> <p>BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A VAROVÁNÍ</p> <p> Produkt obsahuje magnety. Uchovávejte mimo dosah implantovaných lékařských přístrojů, jako jsou kardiostimulátory a defibrilátory, protože mohou být ovlivněny silnými magnetickými poli.</p> <p> NEROZBÍJEJTE tento produkt. NEPoužívejte neověřovaný napájecí adaptér nebo USB kabel k nabití, protože to může ovlivnit funkci bezdrátového nabíjení. NEPoužívejte výrobek nebo ve vlhkých prostorách. NEumísťujte v blízkosti zahřívávacích povrchů. Používejte při poklopě teplotě nepřesahující 40 °C. Vyšší teplota snižá rychlost nabíjení a omezi výkon. K dělení tohoto produktu použijte suchý hadřík nebo kartáček. Uchovávejte tento produkt mimo dosah dětí.</p> <p>Důležité upozornění Přičtené ke všem pokynům a varováním u uživatelské příručky. Nedržte výrobek blízko povrchů mokrých vlhkých k potrubí, uzavřené elektrické přístroje, zbraň nebo podobné uživatelské přístroje, výrobky nebo jiné nádobí. Uchovávejte tuto uživatelskou příručku pro budoucí použití.</p> <p>BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A VAROVÁNÍ</p> <p> Produkt obsahuje magnety. Uchovávejte mimo dosah implantovaných lékařských přístrojů, jako jsou kardiostimulátory a defibrilátory, protože mohou být ovlivněny silnými magnetickými poli.</p> <p> NEROZBÍJEJTE tento produkt. NEPoužívejte neověřovaný napájecí adaptér nebo USB kabel k nabití, protože to může ovlivnit funkci bezdrátového nabíjení. NEPoužívejte výrobek nebo ve vlhkých prostorách. NEumísťujte v blízkosti zahřívávacích povrchů. Používejte při poklopě teplotě nepřesahující 40 °C. Vyšší teplota snižá rychlost nabíjení a omezi výkon. K dělení tohoto produktu použijte suchý hadřík nebo kartáček. Uchovávejte tento produkt mimo dosah dětí.</p>	<p>CE</p> <p>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Znakka cubenest tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU, směrnicí 2011/65/EU a změnou 2015/863/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.cubenest.eu.</p> <p>LIVKIDACE A RECYCLAGE Tento produkt nesmí být likvidován jako běžný domácí odpad v souladu se směrnicí EU o odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být odevzán na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.</p> <p>ZARUKY PODMINKY Záruka začíná plynout dnem zakoupení a trvá po dobu 24 měsíců. V případě technických otázek lze kontaktovat online podporu na www.cubenest.eu, pípnádně e-mail na: support@cubenest.eu. Chcete-li nechat produkt opravit nebo vyměnit během záruční doby, kontaktujte společnost Albopeco s.r.o. (e-mailem na: support@cubenest.eu), nebo svého prodejce během záruční doby a poskytnout popisem problému. Pokud se problém jeví jako vadná způsobená chybou materiálu a/nebo zpracování v rámci záruční doby, společnost Albopeco s.r.o. zajistí servis. Tato záruka je platná pouze v zemi, kde byl produkt zakoupen, není přenositelná a nevztahuje se na jiné uživatele než na původního kupce.</p>	<p>FRENCH - FRANÇAIS</p> <p>RAPPEL IMPORTANT Veuillez lire toutes les instructions et avertissements dans le manuel d'utilisation. Le non-respect de ces instructions et avertissements pourrait entraîner un incendie, une électrocution, une blessure ou des dommages à l'utilisateur, au produit ou à d'autres biens. Veuillez conserver ce manuel d'utilisation pour référence future.</p> <p>INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ</p> <p> Le produit contient des aimants. Tenez à l'écart des dispositifs médicaux implantés tels que les pacemakers et les défibrillateurs, car ils pourraient être affectés par des champs magnétiques puissants.</p> <p> NE démontez pas ce produit. N'utilisez pas d'adaptateur d'alimentation ou de câble USB non certifié pour le chargement, car cela pourrait affecter la fonction de charge sans fil. N'utilisez pas à l'intérieur ou dans des zones chaudes. NE placez pas d'étiquettes métalliques ou d'objets étrangers sur la surface de ce produit. NE placez pas près d'une surface chauffée. Utilisez une température ambiante ne dépassant pas 40 °C, une température plus élevée réduira la vitesse de charge et limitera la puissance. Utilisez un chiffon sec ou une brosse pour nettoyer ce produit. Tenez ce produit hors de portée des enfants.</p>	<p>CE</p> <p>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE Par la présente, cubenest déclare que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE, à la directive 2011/65/UE et à la modification 2015/863/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.cubenest.eu.</p> <p>ÉLIMINATION ET RECYCLAGE Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager conformément à la directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE - 2012/19/UE). Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.</p> <p>CONDITIONS DE GARANTIE La garantie commence à la date d'achat et expire après 24 mois. Afin d'éviter tout désagrément inutile, nous vous conseillons de consulter la section d'assistance sur www.cubenest.eu. Pour faire réparer ou remplacer le produit, veuillez contacter cubenest pendant la période de garantie par e-mail (support@cubenest.eu) en indiquant les détails suivants : adresse e-mail, votre nom et adresse, numéro de téléphone, date et lieu d'achat, et une description détaillée du problème. Si le problème semble être un défaut dû à des matériaux ou une fabrication défectueuse survenant pendant la période de garantie, cubenest prendra les dispositions nécessaires pour le service. Cette garantie n'est valable que dans le pays où le produit a été acheté, n'est pas transférable et ne s'applique pas aux utilisateurs autres que l'acheteur d'origine.</p>	<p>GERMAN - DEUTSCH</p> <p>WICHTIGE HINWEISE Bitte lesen Sie alle Anweisungen und Warnungen in der Bedienungsanleitung. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen und Warnungen könnte zu Brand, Stromschlag, Verletzungen oder Schäden an Benutzer, Produkt oder anderem Eigentum führen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für zukünftige Referenz auf.</p> <p>SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN</p> <p> Das Produkt enthält Magnete. Halten Sie es von implantierten medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern und Defibrillatoren fern, da diese durch starke Magnetfelder beeinträchtigt werden könnten.</p> <p> Zerlegen Sie dieses Produkt NICHT! Verwenden Sie KEIN nicht zertifiziertes Netzteil oder USB-Kabel zum Laden, da dies die Funktion des drahtlosen Ladens beeinträchtigen könnte. Platzieren Sie KEINE metallischen Etiketten oder Fremdkörper auf der Oberfläche dieses Produkts. Platzieren Sie es NICHT in der Nähe von erhitzten Details an. Verwenden Sie es bei Raumtemperaturen von maximal 40 °C. Höhere Temperaturen verringern die Ladegeschwindigkeit und begrenzen die Leistung. Reinigen Sie dieses Produkt mit einem trockenen Tuch oder einer Bürste. Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.</p> <p>RECHARDADOR IMPORTANTE No desmonte este producto. No use un adaptador de corriente o cable USB no certificado para cargar, ya que podría afectar la función de carga inalámbrica. No lo coloque cerca de superficies calientes. Use la temperatura ambiente que no exceda los 40 °C. Temperaturas más altas reducirán la velocidad de carga y limitarán la potencia. Use un paño seco o escoba para limpiar este producto. Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.</p>	<p>CE</p> <p>RECORDATORIO IMPORTANTE No desmonte este producto. No use un adaptador de corriente o cable USB no certificado para cargar, ya que podría afectar la función de carga inalámbrica. No lo coloque cerca de superficies calientes. Use la temperatura ambiente que no exceda los 40 °C. Temperaturas más altas reducirán la velocidad de carga y limitarán la potencia. Use un paño seco o escoba para limpiar este producto. Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.</p>	<p>CE</p> <p>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE Por la presente, cubenest declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2011/65/UE y la modificación 2015/863/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.cubenest.eu.</p> <p>ELIMINACIÓN Y RECICLAJE Este producto no debe tratarse como un residuo doméstico de acuerdo con la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE - 2012/19/UE). En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.</p> <p>TÉRMINOS DE GARANTÍA La garantía comienza en la fecha de compra y expira después de 24 meses. Para evitar inconvenientes innecesarios, le recomendamos consultar la sección de soporte en www.cubenest.eu. Para reparar o reemplazar el producto, contacte a cubenest durante el período de garantía por correo electrónico (support@cubenest.eu) e incluya los siguientes detalles: dirección de correo electrónico, su nombre y dirección, número de teléfono, fecha y lugar de compra, y una descripción detallada del problema. Si el problema parece ser un defecto debido a materiales o fabricación defectuosos que ocurre durante el período de garantía, cubenest hará los arreglos para el servicio. Esta garantía es válida solo en el país donde se compró el producto, no es transferible y no se extiende a usuarios distintos del comprador original.</p>	<p>CE</p> <p>DECLARACION DE CONFORMIDAD UE Por la presente, cubenest declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2011/65/UE y la modificación 2015/863/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.cubenest.eu.</p> <p>ELIMINACIÓN Y RECICLAJE Este producto no debe tratarse como un residuo doméstico de acuerdo con la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE - 2012/19/UE). En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.</p> <p>TÉRMINOS DE GARANTÍA La garantía comienza en la fecha de compra y expira después de 24 meses. Para evitar inconvenientes innecesarios, le recomendamos consultar la sección de soporte en www.cubenest.eu. Para reparar o reemplazar el producto, contacte a cubenest durante el período de garantía por correo electrónico (support@cubenest.eu) e incluya los siguientes detalles: dirección de correo electrónico, su nombre y dirección, número de teléfono, fecha y lugar de compra, y una descripción detallada del problema. Si el problema parece ser un defecto debido a materiales o fabricación defectuosos que ocurre durante el período de garantía, cubenest hará los arreglos para el servicio. Esta garantía es válida solo en el país donde se compró el producto, no es transferible y no se extiende a usuarios distintos del comprador original.</p>	<p>cubenest</p> <p>CAR MOUNT+</p> <p>SQ1C1</p> <p>User manual Uživatelská příručka Manuel de l'utilisateur Benutzerhandbuch Manuale dell'utente Instrukcja obsługi Manual do usuário Manuale del usuario</p>
<p>For e-manual, tutorial videos, FAQs, please visit www.cubenest.eu/support or scan the QR code below. Per elettronici manuali, video tutorial e FAQ, visitate il sito www.cubenest.eu/support o scansionare il codice QR sottostante.</p> <p>For e-manual, tutorial videos, FAQs, please visit www.cubenest.eu/support or scan the QR code below. Per manuali elettronici, video tutorial e FAQ, visitate il sito www.cubenest.eu/support o scansionare il codice QR sottostante.</p> <p>Для e-руководства, обучающих видео и FAQ, пожалуйста, посетите сайт www.cubenest.eu/support или отсканируйте QR-код ниже. Для электронных руководств, видеотutorialов и FAQ, пожалуйста, посетите сайт www.cubenest.eu/support или отсканируйте QR-код ниже.</p> <p>For e-manual, tutorial videos, FAQs, please visit www.cubenest.eu/support or scan the QR code below. Per manuali elettronici, video tutorial e FAQ, visitate il sito www.cubenest.eu/support o scansionare il codice QR sottostante.</p> <p>Abby uzyskać dostęp do instrukcji elektronicznej, filmów instruktażowych i najczęściej zadawanych pytań, odwiedź witrynę www.cubenest.eu/support lub zeskanuj kod QR. Dla e-manualu elektronicznego, wideo tutoriali i FAQ, odwiedź witrynę www.cubenest.eu/support lub zeskanuj kod QR ci dole.</p> <p>For e-manual, tutorial videos, FAQs, please visit www.cubenest.eu/support or scan the QR code below. Per manuali elettronici, video tutorial e FAQ, visitate il sito www.cubenest.eu/support o scansionare il codice QR sottostante.</p> <p>Abby uzyskać dostęp do instrukcji elektronicznej, filmów instruktażowych i najczęściej zadawanych pytań, odwiedź witrynę www.cubenest.eu/support lub zeskanuj kod QR. Dla e-manualu elektronicznego, wideo tutoriali e FAQ, visitate il sito www.cubenest.eu/support o scansionare il codice QR sottostante.</p> <p>Для e-руководства, обучающих видео и FAQ, пожалуйста, посетите сайт www.cubenest.eu/support или отсканируйте QR-код ниже. Для электронных руководств, видеотutorialов и FAQ, пожалуйста, посетите сайт www.cubenest.eu/support или отсканируйте QR-код ниже.</p> <p>For e-manual, tutorial videos, FAQs, please visit www.cubenest.eu/support or scan the QR code below. Per manuali elettronici, video tutorial e FAQ, visitate il sito www.cubenest.eu/support o scansionare il codice QR sottostante.</p>	<p>ITALIAN - ITALIANO</p> <p>IMPORTANTE PROMEMORIA Si prega di leggere tutte le istruzioni e gli avvertimenti nel manuale utente. Il mancato rispetto di queste istruzioni e avvertimenti potrebbe causare incendi, scosse elettriche, lesioni o danni all'utente, al prodotto o ad altre proprietà. Conservare questo manuale utente per riferimento futuro.</p> <p>ISTRUZIONI E AVVERTIMENTI DI SICUREZZA</p> <p> Il prodotto contiene magneti. Mantenete il prodotto lontano da dispositivi medici impiantati come pacemaker e defibrillatori, poiché potrebbero essere influenzati da forti campi magnetici.</p> <p> NON smontare questo prodotto. Non utilizzare un adattatore di alimentazione o un cavo USB non certificato per la ricarica, poiché potrebbe influire sulla funzione di ricarica wireless. Non utilizzare affari o altri in aree umide. Non posizionare etichette metalliche o oggetti estranei sulla superficie di questo prodotto. Non posizionare vicino a superfici riscaldate. Utilizzare la temperatura ambiente che non superi i 40 °C, temperature più elevate ridurranno la velocità di ricarica e limiteranno la potenza. Utilizzare un panno asciutto o una scopa per pulire e questo prodotto. Tenerlo questo prodotto fuori dalla portata dei bambini.</p> <p>TERMINI DI GARANZIA La garanzia inizia alla data di acquisto e scade dopo 24 mesi. Per evitare inutili inconvenienti, si consiglia di consultare la sezione di supporto su www.cubenest.eu. Per far riparare o sostituire il prodotto, contattare cubenest durante il periodo di garanzia via e-mail (support@cubenest.eu) e includere i seguenti dettagli: indirizzo e-mail, nome e indirizzo, numero di telefono, numero telefonico, data e luogo di acquisto e una descrizione dettagliata del problema. Se il problema sembra essere un difetto dovuto a materiali o lavorazione difettosa che si verifica durante il periodo di garanzia, cubenest provvederà a organizzare il servizio. Questa garanzia è valida solo nel paese in cui il prodotto è stato acquistato, non è trasferibile e non si estende agli utenti diversi dall'acquirente originale.</p>	<p>CE</p> <p>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE Con la presente, cubenest dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE, alla direttiva 2011/65/UE e alla modifica 2015/863/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.cubenest.eu.</p> <p>SMALTIMENTO E RICICLAGGIO Questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico, in conformità alla Direttiva UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE - 2012/19/UE). Deve invece essere consegnato a un punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.</p> <p>TERMINI DI GARANZIA La garanzia inizia alla data di acquisto e scade dopo 24 mesi. Per evitare inutili inconvenienti, si consiglia di consultare la sezione di supporto su www.cubenest.eu. Per far riparare o sostituire il prodotto, contattare cubenest durante il periodo di garanzia via e-mail (support@cubenest.eu) e includere i seguenti dettagli: indirizzo e-mail, nome e indirizzo, numero di telefono, numero telefonico, data e luogo di acquisto e una descrizione dettagliata del problema. Se il problema sembra essere un difetto dovuto a materiali o lavorazione difettosa che si verifica durante il periodo di garanzia, cubenest provvederà a organizzare il servizio. Questa garanzia è valida solo nel paese in cui il prodotto è stato acquistato, non è trasferibile e non si estende agli utenti diversi dall'acquirente originale.</p>	<p>CE</p> <p>DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ UE Con la presente, cubenest dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE, alla direttiva 2011/65/UE e alla modifica 2015/863/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.cubenest.eu.</p> <p>UTILIZZAZIONE E RICICLAGGIO Questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico, in conformità alla Direttiva UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE - 2012/19/UE). Deve invece essere consegnato a un punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.</p> <p>TERMINI DI GARANZIA La garanzia inizia alla data di acquisto e scade dopo 24 mesi. Per evitare inutili inconvenienti, si consiglia di consultare la sezione di supporto su www.cubenest.eu. Per far riparare o sostituire il prodotto, contattare cubenest durante il periodo di garanzia via e-mail (support@cubenest.eu) e includere i seguenti dettagli: indirizzo e-mail, nome e indirizzo, numero di telefono, numero telefonico, data e luogo di acquisto e una descrizione dettagliata del problema. Se il problema sembra essere un difetto dovuto a materiali o lavorazione difettosa che si verifica durante il periodo di garanzia, cubenest provvederà a organizzare il servizio. Questa garanzia è valida solo nel paese in cui il prodotto è stato acquistato, non è trasferibile e non si estende agli utenti diversi dall'acquirente originale.</p>	<p>CE</p> <p>DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ UE Con la presente, cubenest dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE, alla direttiva 2011/65/UE e alla modifica 2015/863/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.cubenest.eu.</p> <p>UTILIZZAZIONE E RICICLAGGIO Questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico, in conformità alla Direttiva UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE - 2012/19/UE). Deve invece essere consegnato a un punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.</p> <p>TERMINI DI GARANZIA La garanzia inizia alla data di acquisto e scade dopo 24 mesi. Per evitare inutili inconvenienti, si consiglia di consultare la sezione di supporto su www.cubenest.eu. Per far riparare o sostituire il prodotto, contattare cubenest durante il periodo di garanzia via e-mail (support@cubenest.eu) e includere i seguenti dettagli: indirizzo e-mail, nome e indirizzo, numero di telefono, numero telefonico, data e luogo di acquisto e una descrizione dettagliata del problema. Se il problema sembra essere un difetto dovuto a materiali o lavorazione difettosa che si verifica durante il periodo di garanzia, cubenest provvederà a organizzare il servizio. Questa garanzia è valida solo nel paese in cui il prodotto è stato acquistato, non è trasferibile e non si estende agli utenti diversi dall'acquirente originale.</p>	<p>PORTUGUESE - PORTUGUÊS</p> <p>LEMBRETE IMPORTANTE Não desmonte este produto. Não use um adaptador de energia ou cabo USB não certificado para carregar, pois isso pode afetar a função de carregamento sem fio. Não o coloque perto de superfícies quentes. Use a temperatura ambiente que não ultrapasse 40 °C. Temperaturas mais altas reduzirão a velocidade de carregamento e limitarão a potência. Use um pano seco ou escova para limpar este produto. Mantenha este produto fora do alcance de crianças.</p> <p>DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ UE Con la presente, cubenest dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE, alla direttiva 2011/65/UE e alla modifica 2015/863/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.cubenest.eu.</p> <p>DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ UE Con la presente, cubenest dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE, alla direttiva 2011/65/UE e alla modifica 2015/863/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.cubenest.eu.</p> <p>DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ UE Con la presente, cubenest dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE, alla direttiva 2011/65/UE e alla modifica 2015/863/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.cubenest.eu.</p>	<p>SPANISH - ESPAÑOL</p> <p>RECORDATORIO IMPORTANTE No desmonte este producto. No use un adaptador de corriente o cable USB no certificado para cargar, ya que podría afectar la función de carga inalámbrica. No lo coloque cerca de superficies calientes. Use la temperatura ambiente que no exceda los 40 °C. Temperaturas más altas reducirán la velocidad de carga y limitarán la potencia. Use un paño seco o escoba para limpiar este producto. Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.</p> <p>DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ UE Con la presente, cubenest dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE, alla direttiva 2011/65/UE e alla modifica 2015/863/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.cubenest.eu.</p> <p>DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ UE Con la presente, cubenest dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE, alla direttiva 2011/65/UE e alla modifica 2015/863/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.cubenest.eu.</p>	<p>CE</p> <p>DECLARACION DE CONFORMIDAD UE Por la presente, cubenest declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2011/65/UE y la modificación 2015/863/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.cubenest.eu.</p> <p>ELIMINACIÓN Y RECICLAJE Este producto no debe tratarse como un residuo doméstico de acuerdo con la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE - 2012/19/UE). En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.</p> <p>TÉRMINOS DE GARANTÍA La garantía comienza en la fecha de compra y expira después de 24 meses. Para evitar inconvenientes innecesarios, le recomendamos consultar la sección de soporte en www.cubenest.eu. Para reparar o reemplazar el producto, contacte a cubenest durante el período de garantía por correo electrónico (support@cubenest.eu) e incluya los siguientes detalles: dirección de correo electrónico, su nombre y dirección, número de teléfono, fecha y lugar de compra, y una descripción detallada del problema. Si el problema parece ser un defecto debido a materiales o fabricación defectuosos que ocurre durante el período de garantía, cubenest hará los arreglos para el servicio. Esta garantía es válida solo en el país donde se compró el producto, no es transferible y no se extiende a usuarios distintos del comprador original.</p>	<p>CE</p> <p>DECLARACION DE CONFORMIDAD UE Por la presente, cubenest declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2011/65/UE y la modificación 2015/863/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.cubenest.eu.</p> <p>ELIMINACIÓN Y RECICLAJE Este producto no debe tratarse como un residuo doméstico de acuerdo con la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE - 2012/19/UE). En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.</p> <p>TÉRMINOS DE GARANTÍA La garantía comienza en la fecha de compra y expira después de 24 meses. Para evitar inconvenientes innecesarios, le recomendamos consultar la sección de soporte en www.cubenest.eu. Para reparar o reemplazar el producto, contacte a cubenest durante el período de garantía por correo electrónico (support@cubenest.eu) e incluya los siguientes detalles: dirección de correo electrónico, su nombre y dirección, número de teléfono, fecha y lugar de compra, y una descripción detallada del problema. Si el problema parece ser un defecto debido a materiales o fabricación defectuosos que ocurre durante el período de garantía, cubenest hará los arreglos para el servicio. Esta garantía es válida solo en el país donde se compró el producto, no es transferible y no se extiende a usuarios distintos del comprador original.</p>		

 <p>The knob to adjust length of the hook. Il bottone per regolare la lunghezza del gancio. Der Knopf zur Einstellung der Hakenlänge. La manopola per regolare la lunghezza del gancio. O botão para ajustar o comprimento do gancho. La perilla para ajustar la longitud del gancho.</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>The knob to adjust length of the hook. Il bottone per regolare la lunghezza del gancio. Der Knopf zur Einstellung der Hakenlänge. La manopola per regolare la lunghezza del gancio. O botão para ajustar o comprimento do gancho. La perilla para ajustar la longitud del gancho.</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>Cable organiser Organizador de cables Kabellorganizer Organizzatore di cavi Organizador kablí Organizador de cables Organizador de cables</p> <p>The hook with 360° rotatable. Hakke a 360° rotabile. Der Haken mit 360° Drehung. Il gancio con rotazione a 360°. O gancho com rotação de 360°. El gancho con rotación de 360°.</p>	<p>ENGLISH</p> <p>PRODUCT OVERVIEW The CAR MOUNT+ SQ1C1 is a sleek, Qi2-certified car wireless charger designed for seamless, high-speed charging. By leveraging Qi2 technology, it delivers fast wireless charging up to 15W, ensuring your iPhone stays powered in the car. Built with integrated magnets, it securely attaches and holds your iPhone in place, providing a stable and hassle-free charging experience.</p> <p>IN THE BOX Car Mount+ SQ1C1 Air Vent Mount Change USB-C 60W 1M</p> <p>PRODUCT SPECIFICATIONS Input: 5V/3A 9V/3A Output: 5W/15W/15W Main Material: Aluminum and Silicone Rubber Product Dimensions: 6.3 x 6.3 x 2.8 cm Product Weight: 86 g Safety Protection: Over-current, Over-voltage, Over-temperature, Short-circuit protection</p> <p>STEPS TO USE THE PRODUCT NOTE: Wireless charging may not work properly if your phone has a thick case. • Attach the product to the included air vent mount. • Mount the assembled product onto your car's air vent. • Connect the included charging cable to the product and plug it into a power source. • Place your phone on the product using the magnetic attachment; charging will begin automatically. • Once fully charged, unplug the charging cable from the power source.</p> <p>COMPATIBILITIES For iPhone MagSafe 1615/141312 series, other Qi2-enabled devices, such as Samsung Galaxy phones, should be paired with a magnetic case for magnetic connection.</p> <p>USB-C Port Requires a USB-C power supply of 20W or higher. Lower input power will result in slower charging speed.</p> <p>COMPATIBILITÀ Per iPhone MagSafe 1615/141312 serie, altri dispositivi abilitati Qi2, come i telefoni Samsung Galaxy, dovrebbero essere abbinati a una custodia magnetica per un'esperienza magnetica ottimale.</p> <p>Porta USB-C Richiede una fonte di alimentazione USB-C da 20W o superiore. Un'alimentazione inferiore rallenterà la velocità di ricarica.</p> <p>COMPATIBILIDADE Para iPhone MagSafe 1615/141312 série, outros dispositivos compatíveis com Qi2, como os telefones Samsung Galaxy, devem ser usados com uma capa magnética para a melhor experiência magnética.</p> <p>Porta USB-C Requer uma fonte de alimentação USB-C de 20W ou superior. Potência de entrada inferior resultará em uma velocidade de carregamento mais lenta.</p> <p>COMPATIBILITÄT Für iPhone MagSafe 1615/141312-Serie, andere Qi2-fähige Geräte, wie z. B. Samsung Galaxy Handys, sollten mit einem magnetischen Case verwendet werden, um die bestmögliche magnetische Erfahrung zu erzielen.</p> <p>USB-C-Anschluss Erfordert eine USB-C-Stromversorgung mit mindestens 20W. Eine niedrigere Eingangsleistung führt zu einer langsameren Ladegeschwindigkeit.</p>	<p>CZECH - ČEŠTINA</p> <p>PRÉHLED PRODUKTU CAR MOUNT+ SQ1C1 je elegantní bezdrátová nabíječka do auta certifikovaná Qi2, navržená pro plynulou a rychlou nabíječku. Díky pokročilé technologii Qi2 poskytuje rychlé bezdrátové nabíjení až do 15W, čímž zajistí, že váš iPhone bude mít dostatek energie na cestě. S integrovanými magnety bezpečně připevní a udrží váš iPhone na místě, což zajišťuje stabilní a bezproblémový zážitek z nabíjení v autě.</p> <p>Obsah balení Car Mount+ SQ1C1 Držák do ventilace Napájecí kabel USB-C 60W 1M</p> <p>Specifikace produktu Vstup: 5V/3A 9V/3A Výstup: 5W/15W/15W Hlavní materiál: Hliník a silikonová guma Rozměry produktu: 6,3 x 6,3 x 2,8 cm Hmotnost produktu: 86 g Ochrana: Ochrana před přehřátím, přepětím, pHFT, zkraty, nadteplotou, ochrana před zkratami a proudy zkratami</p> <p>KROKY POUŽITÍ PRODUKTU POZNÁMKA: Bezdrátové nabíjení nemusí fungovat správně, pokud má váš telefon silný kryt. • Připeňte produkt na přiložený držák do ventilace. • Namontujte složku produktu na ventilaci vašeho auta. • Připeňte přiložený nabíjecí kabel k produktu a zapojte ho do zdroje napájení. • Umístěte telefon na produkt pomocí magnetického upevnění; nabíjení začne automaticky. • Po úplném nabití odpojte nabíjecí kabel od zdroje napájení.</p> <p>Obsah balení Car Mount+ SQ1C1 Držák do ventilace Napájecí kabel USB-C 60W 1M</p> <p>Specifikace produktu Vstup: 5V/3A 9V/3A Výstup: 5W/15W/15W Hlavní materiál: Hliník a silikonová guma Rozměry produktu: 6,3 x 6,3 x 2,8 cm Hmotnost produktu: 86 g Ochrana: Ochrana před přehřátím, přepětím, pHFT, zkraty, nadteplotou, ochrana před zkratami a proudy zkratami</p> <p>KROKY POUŽITÍ PRODUKTU POZNÁMKA: Bezdrátové nabíjení nemusí fungovat správně, pokud má váš telefon silný kryt. • Připeňte produkt na přiložený držák do ventilace. • Namontujte složku produktu na ventilaci vašeho auta. • Připeňte přiložený nabíjecí kabel k produktu a zapojte ho do zdroje napájení. • Umístěte telefon na produkt pomocí magnetického upevnění; nabíjení začne automaticky. • Po úplném nabití odpojte nabíjecí kabel od zdroje napájení.</p>	<p>COMPATIBILITÀ Per iPhone MagSafe 1615/141312 serie, altri dispositivi abilitati Qi2, come i telefoni Samsung Galaxy, dovranno essere abbinati a una custodia magnetica per un'esperienza magnetica ottimale.</p> <p>Porta USB-C Richiede una fonte di alimentazione USB-C da 20W o superiore. Un'alimentazione inferiore rallenterà la velocità di ricarica.</p> <p>COMPATIBILIDADE Para iPhone MagSafe 1615/141312 série, outros dispositivos compatíveis com Qi2, como os telefones Samsung Galaxy, devem ser usados com uma capa magnética para a melhor experiência magnética.</p> <p>Porta USB-C Requer uma fonte de alimentação USB-C de 20W ou superior. Potência de entrada inferior resultará em uma velocidade de carregamento mais lenta.</p> <p>COMPATIBILITÄT Für iPhone MagSafe 1615/141312-Serie, andere Qi2-fähige Geräte, wie z. B. Samsung Galaxy Handys, sollten mit einem magnetischen Case verwendet werden, um die bestmögliche magnetische Erfahrung zu erzielen.</p> <p>USB-C-Anschluss Erfordert eine USB-C-Stromversorgung mit mindestens 20W. Eine niedrigere Eingangsleistung führt zu einer langsameren Ladegeschwindigkeit.</p>	<p>FRENCH - FRANÇAIS</p> <p>APERÇU DU PRODUIT Le CAR MOUNT+ SQ1C1 est un chargeur sans fil pour voiture élégant et certifié Qi2, conçu pour une charge rapide et sans faille. Grâce à la technologie Qi2 avancée, il offre une charge sans fil rapide allant jusqu'à 15W, assurant que votre iPhone reste chargé en déplacement. Équipé de aimants intégrés, il maintient fermement votre iPhone en place, offrant une expérience de charge Qi2 stable et sans trébuchement.</p> <p>CONTENU DE LA BOÎTE Car Mount+ SQ1C1 Support de ventilation Câble de charge USB-C 60W 1M</p> <p>SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT Entrée : 5V/3A 9V/3A Sortie : 5W/15W/15W Matériau principal : Aluminium et silicone Dimensions du produit : 6,3 x 6,3 x 2,8 cm Poids du produit : 86 g Protection de sécurité : Protection contre la surchauffe, les surtensions, les courts-circuits</p> <p>ÉTAPES D'UTILISATION DU PRODUIT REMARQUE : La charge sans fil peut ne pas fonctionner correctement si votre téléphone possède une coque épaisse. • Fixez le produit sur le support de ventilation inclus. • Montez le produit assemblé sur votre iPhone en utilisant l'attache magnétique; la charge commencera automatiquement. • Une fois complètement chargé, débranchez le câble de charge de la source d'alimentation.</p> <p>COMPATIBILITÉS Pour iPhone MagSafe 1615/141312 séries, d'autres appareils compatibles Qi2, comme les téléphones Samsung Galaxy, doivent être accompagnés d'une coque magnétique pour une expérience magnétique optimale.</p> <p>Port USB-C Nécessite une alimentation USB-C de 20W ou plus. Une puissance d'entrée inférieure entraînera une vitesse de charge plus lente.</p> <p>COMPATIBILIDADES Para iPhone MagSafe 1615/141312 séries, outros dispositivos compatíveis com Qi2, como os telefones Samsung Galaxy, devem ser usados com uma capa magnética para a melhor experiência magnética.</p> <p>Porta USB-C Requer uma fonte de alimentação USB-C de 20W ou superior. Potência de entrada inferior resultará em uma velocidade de carregamento mais lenta.</p> <p>COMPATIBILITÄT Das CAR MOUNT+ SQ1C1 ist ein eleganter, Qi2-zertifizierter kabelloser Auto Ladegerät, das für nahtloses und schnelles Laden entwickelt wurde. Mit fortschrittlicher Qi2-Technologie bietet es schnelles kabelloses Laden bis zu 15W und sorgt dafür, dass Ihr iPhone unterwegs immer aufgeladen bleibt. Ausgestattet mit integrierten Magneten hält es Ihr iPhone sicher an seinem Platz und bietet ein stabiles und trüffelndes Ladeerlebnis während der Fahrt.</p> <p>INHALT DER VERPACKUNG Car Mount+ SQ1C1 Belüftungsträger Ladekabel USB-C 60W 1M</p> <p>PRODUKT-SPEZIFIKATIONEN Eingang: 5V/3A 9V/3A Ausgang: 5W/15W/15W Hauptmaterial: Aluminium und Silikon Produktabmessungen: 6,3 x 6,3 x 2,8 cm Produktgewicht: 86 g Sicherheitsfunktionen: Überspannungs-, Überspannungs- und Kurzschlusschutz</p> <p>ANWENDUNG DES PRODUKTS HINWEIS: Drahtloses Laden funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn Ihr Telefon eine dicke Hülle hat. • Befestigen Sie das Produkt am beiliegenden Lüftungsträger. • Montieren Sie das zusammengebaute Produkt an der Lüftung Ihres Autos. • Schließen Sie das beiliegende Ladekabel an das Produkt an und stecken Sie es in eine Stromquelle. • Legen Sie Ihr Telefon auf das Produkt und verwenden Sie die magnetische Befestigung. Das Laden beginnt automatisch. • Nachdem das Gerät vollständig geladen ist, ziehen Sie das Ladekabel von der Stromquelle.</p> <p>DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO El CAR MOUNT+ SQ1C1 es un elegante cargador inalámbrico para automóvil certificado por Qi2, diseñado para cargar rápida y sin interrupciones. Al aprovechar la tecnología avanzada Qi2, ofrece carga inalámbrica rápida de hasta 15W y asegura que su iPhone se mantenga cargado mientras se desplaza. Equipado con imanes integrados, mantiene tu iPhone firmemente en su lugar, brindando una experiencia de carga estable y sin interrupciones.</p> <p>CONTENIDO DE LA CAJA Car Mount+ SQ1C1 Soporte de ventilación Cable de carga USB-C 60W 1M</p> <p>ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO Entrada: 5V/3A 9V/3A Salida: 5W/15W/15W Material principal: Aluminio y silicona Dimensiones del producto: 6,3 x 6,3 x 2,8 cm Peso del producto: 86 g Protección de seguridad: Protección contra sobrecalentamiento, sobretensiones,</p>
--	--	---	--	---